战迹碑

战争悲惨结局的见证

美国对日本的占领始于 1945 年 3 月 26 日登陆庆良间群岛。这座战迹碑位于村道阿波连线旁,靠近照山园地自然步道入口,其历史可追溯至 1979 年。日本天主教作家曾野绫子为之题写了长篇碑铭,令人不忍卒读。碑铭全文如下:

战迹碑碑文

这里记录了1945年岛上发生的惨烈战斗和岛民死亡的故事。

从太平洋战争最后一年的 3 月 23 日开始,渡嘉敷岛遭到了美国戰机无止境的空袭,和特遣部队舰艇的海上轰炸。山林成为火海,岛屿被烟雾笼罩。由于无法利用岛上准备好的胶合板船进行夜间出击,自杀式特攻艇部队奉命将它们凿沉。来自海上挺进第 3 战队和同一基地其他部队的 315 名官兵奉命驻守该岛。

3月27日,在倾盆大雨和美军攻势的重压下,岛上居民集中到恩纳河原等地。次日3月28日,他们不愿落入敌人手中,选择自我了断。岛民们或是全家围坐成一圈,拔掉手榴弹上的击针自尽,或是由父亲和儿子杀死体质较弱的母亲和女儿。他们这样做是出于对亲人的爱。当天和后续几天,岛上共有394名居民丧生。

此后,幸存者遭遇了可怕的饥荒。人们只能吃蜥蜴、老鼠和苏铁的茎秆充饥。当死亡临近时,聚集在衣褶里的虱子就会离开,取而代之的是苍蝇,它们在奄奄一息的人们的眼睛里产卵。

315 名官兵中,有 18 人饿死,52 人死于美军的袭击。直到 1945 年 8 月 23 日,军队接到 投降命令。

8月20日,第一中队前进阵地各部队将武器堆成一堆,官兵们向自己的武器告别,并向遥远的皇宫方向行礼。阳光明媚,晴空如洗,大海蔚蓝,数百艘敌舰或静静航行,或停泊在周围海域。就这样,战争以一种令人茫然的方式结束了。

(摘自阵中日记)

曾野绫子

1979年3月